

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules
blindés
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage Phase III 6C1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Outils et équip d'essai spécialisés	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-144838/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-144838	Date 2013-10-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-250-24084	
File No. - N° de dossier 250bl.W8476-144838	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-03	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cardinal, Benoît	Buyer Id - Id de l'acheteur 250bl
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1680 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0648
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 à la demande de soumissions W8476-144838/A a pour but de répondre aux questions des soumissionnaires.

1. Questions et réponses des soumissionnaires

Question 1

En référence à la demande de soumissions mentionné ci-dessus pour l'approvisionnement d'outils et d'équipement d'essai spécialisés pour le Léopard 2, serait-il possible de confirmer les quantités demandées pour l'article 4 (quantité 100 du NNO 4910-12-189-1571) et les articles 8 et 9 (quantité 600 et 400 respectivement du NNO 5340-12-336-7162)?

Réponse 1

Le client (MDN) a confirmé que les quantités demandées, telles qu'indiquées dans la DDP, sont exactes.

Question 2

En référence à la demande de soumissions W8476-144838/A, veuillez fournir les dessins techniques pour tous les articles.

Réponse 2

Les dossiers de données (dessins) techniques ne sont pas disponibles pour les articles demandés en vertu de la demande de soumissions en question.